



# Linnéuniversitetet

Kalmar Växjö

## Kursplan

Fakultetsnämnden för humaniora och samhällsvetenskap  
Institutionen för språk och litteratur

2TY01E Tyska, kandidatkurs, 30 högskolepoäng  
German, Bachelor's course, 30 credits

### Huvudområde

Tyska

### Ämnesgrupp

Tyska

### Nivå

Grundnivå

### Fördjupning

G2E

### Fastställande

Fastställd av institutionsstyrelsen vid Institutionen för språk och litteratur 2009-12-14

Senast reviderad 2011-12-05. Rev. av förväntade studieresultat och innehåll

Kursplanen gäller från och med höstterminen 2012

### Förkunskaper

Tyska 1–60 högskolepoäng.

### Mål

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna:

- ingående redogöra för det tyska språkets struktur och användning,
- använda det tyska språket på ett korrekt och varierat sätt i både tal och skrift,
- ingående redogöra för de tyskspråkiga ländernas litteratur, kultur och samhällsförhållanden,
- reflektera över språkvetenskapliga, didaktiska, samhällsvetenskapliga eller litteraturvetenskapliga problemställningar,
- självständigt författa ett vetenskapligt självständigt arbete,
- kritiskt och konstruktivt granska självständiga arbeten.

### Innehåll

#### **Delkurs 1. Grammatik och översättning III, 7,5 hp**

##### *Grammatik, 4,5 hp*

Delkursen behandlar det tyska språkets struktur och beskriver utvecklingstendenser i modern tyska. Kursen ger även en introduktion i olika språkvetenskapliga teorier.

##### *Översättning, 3 hp*

Delkursen innehåller övningar i att översätta till tyska, varvid relativt svåra texter tjänar som underlag. Övningarna tar upp tyskans morfologi och syntax, fraseologi och vokabulär. Delkursen bygger på de kunskaper som inhämtats i kurser på lägre nivåer samt i övriga delkurser.

Examination

Delkursen Grammatik examineras genom en skriftlig salstentamen. Delkursen Översättning examineras genom en skriftlig, nationell salstentamen.

## **Delkurs 2. Profilkurser III, 7,5 hp, två alternativ**

*Alt. 1, fristående kurs*

I kursen ingår ett antal skönlitterära verk från den tyskspråkiga världen från upplysningen till modern tid. Kursen anknyter till översiktskursen i tyskspråkig litteraturhistoria från föregående termins studier. I kursen ingår också en introduktion till litteraturvetenskaplig terminologi och metod.

*Textstudium I. Moderna klassiker.*

*Textstudium II. Klassiker från 1700- och 1800-talen.*

Examination

Delkursen examineras genom muntliga presentationer och en muntlig tentamen.

*Alt. 2, IAL*

Delkursen behandlar de tyskspråkiga ländernas politiska historia, samhälle och kultur och ger även möjlighet till specialisering med avseende på uppsatsämne. Cirka 250 sidor realinriktad litteratur läses i samråd med läraren på kursen. Dessutom läses ett antal texter från *Textstudium I och II*.

Examination

Delkursen examineras genom muntliga presentationer och en muntlig tentamen.

Närvaro är obligatorisk i denna delkurs.

## **Delkurs 3. Självständigt arbete, 15 hp**

De studerande ska självständigt formulera ett vetenskapligt problem, söka litteratur inom ämnesområdet och skriva en uppsats på tyska. Ämnet för specialarbetet kan vara språkligt, didaktiskt, samhällsorienterat eller litterärt.

Närvaro är obligatorisk vid seminarieövningar och vid ventilering av uppsatser.

### **Undervisningsformer**

Undervisningen bedrivs på tyska och består av föreläsningar, seminarier, gruppövningar och handledning.

### **Examinationsformer**

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppfyllda.

För att erhålla sammanfattningsbetyget Väl godkänd (VG) på hela kursen krävs att studenten uppnått betyget Väl godkänd på minst 22,5 högskolepoäng av vilka ska ingå Grammatik och översättning III.

För studerande som ej godkänts vid ordinarie tillfälle ges möjlighet till endast fyra ytterligare tillfällen.

### **Kursvärdering**

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

### **Kurslitteratur och övriga läromedel**

## **Delkurs 1. Grammatik och översättning III, 7,5 hp**

*Duden 9. Richtiges und gutes Deutsch.* Mannheim: Duden, 2007 el. senare, i urval.

Ernst, Peter. *Germanistische Sprachwissenschaft.* Wien: UTB basics WUV, 2004. 296 s.

### *Referenslitteratur*

*Duden 2. Das Stilwörterbuch.* Mannheim, Duden-Verlag, 2001 el. senare.

Andersson Sven-Gunnar, Brandt, Margareta, Persson, Ingemar & Rosengren, Inger. *Tysk syntax för universitetsnivå.* Lund: Studentlitteratur, 2002.

Freund, Folke & Sundqvist, Birger. *Tysk grammatik.* Stockholm: Natur och Kultur, 1991 el. senare.

*Duden - Die Grammatik, Band 4.* Mannheim: Duden 2009, 8. überarbeitete Auflage.

## **Delkurs 2. Profilkurser, 7,5 hp**

### ***Alt. 1, fristående kurs***

#### Textstudium I

Brecht, Bertolt. *Leben des Galilei.* Frankfurt/M: Suhrkamp, 2002, 130 s.

Haushofer, Marlen. *Die Wand.* Stuttgart: Klett, 1999, 267 s.

Keun, Irmgard. *Gilgi, eine von uns.* Berlin: Ullstein, 2002, 272 s.

Mann, Thomas. *Der Tod in Venedig und andere Erzählungen.* Frankfurt/M: Fischer, 2008 (urval: Tristan, Schwere Stunde), 57 s.

Süskind, Patrick. *Das Parfum. Die Geschichte eines Mörders.* Zürich: Diogenes, 1994, 335 s.

#### Teori:

Jeßing, Benedikt & Köhnen Ralph. *Einführung in die Neuere deutsche Literaturwissenschaft.* Stuttgart: Metzler Verlag, 2007, 435 s.

#### Textstudium II

Eichendorff, Joseph Freiherr von. *Aus dem Leben eines Taugenichts.* Stuttgart: Reclam, 1992, 103 s.

Goethe, Johann Wolfgang von. *Faust I.* Stuttgart: Reclam, 1992, 135 s.

Lessing, Gotthold Ephraim. *Nathan der Weise.* Stuttgart: Reclam, 1990, 142 s.

Schiller, Friedrich von. *Die Räuber.* Stuttgart: Reclam, 1986 el. senare upplaga, 168 s.

Storm, Theodor. *Der Schimmelreiter.* Stuttgart: Reclam, 1992, 159 s.

Lyrik enligt överenskommelse med läraren (ca 10 dikter).

### ***Alt. 2, IAL***

Studt, Christoph. *Die Deutschen im 20. Jahrhundert. Ein historisches Lesebuch.* München: Beck, 1999, 289 s.

+ 5 texter från Textstudium I eller II.

**Delkurs 3. Självständigt arbete, 15 hp**

*Referenslitteratur*

Duden. *Die schriftliche Arbeit*. Mannheim: Bibliographisches Institut, 2000.

Moennighoff, Burckhardt & Meyer-Krentler, Eckhardt. *Arbeitstechniken Literaturwissenschaft*. München: Fink, 2003.

Strömquist, Siv. *Uppsatshandboken*. Uppsala: Hallgren & Fallgren, 2000.